

**United Nations
Group of Experts on
Geographical Names**

**Working Paper
No. 35**

**Eighteenth Session
Geneva, 12-23 August 1996**

**Item 14
of the Provisional Agenda**

TOPOONYMIC GUIDELINES FOR MAP AND OTHER EDITORS

**NUNAVUT: A NEW TERRITORIAL DIVISION FOR CANADA/
NUNAVUT: UNE NOUVELLE DIVISION TERRITORIALE AU CANADA**

Submitted by the Helen Kerfoot, CPCGN, Secretariat, Canada

NUNAVUT: A NEW TERRITORIAL DIVISION FOR CANADA / NUNUVAT : UNE NOUVELLE DIVISION TERRITORIALE AU CANADA

Under the Statutes of Canada 1993, Bill C-132, assented to on June 10, 1993, a territory to be known as Nunavut was established. This Act shall come into force on or before April 1, 1999.

According to the Act, Nunavut consists of:

- all of Canada north of 60°N and east of the boundary shown on the map below, and which is not within Quebec or Newfoundland; and
- the islands of Hudson Bay, James Bay and Ungava Bay that are not within Manitoba, Ontario or Quebec.

Un territoire sous la dénomination de Nunavut a été constitué en vertu des Lois du Canada (1993), projet de loi C-132, sanctionné le 10 juin 1993. Cette loi entre en vigueur au plus tard le 1er avril 1999.

Selon cette loi, Nunavut comprend :

- la partie du Canada située au nord du 60°N et à l'est de la limite indiquée sur la carte ci-dessous, à l'exclusion des régions appartenant au Québec ou à Terre-Neuve; et
- les îles de la baie d'Hudson, de la baie James et de la baie d'Ungava, à l'exclusion de celles qui appartiennent au Manitoba, à l'Ontario ou au Québec.

* * * * *

In the plebiscite to select the capital of Nunavut, held on December 11, 1995, Iqaluit (on Baffin Island) took ~60% of the votes, winning over Rankin Inlet (on the west shore of Hudson Bay).

Le 11 décembre 1995, à la suite d'un plébiscite dont le but était de choisir la capitale de Nunavut, Iqaluit (sur l'île de Baffin) l'emporta sur Rankin Inlet (sur la rive occidentale de la baie d'Hudson) avec environ 60 p. 100 des votes.

* * * * *

To date, no official declaration has been made as to the future name for the western part of the Northwest Territories, when Nunavut becomes a separate territory.

À ce jour, il n'y a eu aucune annonce officielle concernant la future désignation de la partie occidentale des Territoires du Nord-Ouest à la suite de l'établissement du territoire distinct de Nunavut.

Map references on Nunavut / Références cartographiques sur Nunavut :

- Natural Resources Canada (1994): *Northwest Territories and Yukon Territory*. Map MCR 36 overprinted in 1994 to show the limits of Nunavut, \$8.85.
- Tungavik Federation of Nunavut (TFN) (1992): *Inuit Owned Lands: Nunavut*. TFN and JLC Repro Graphic. Available free of charge from Nunavut Tungavik Inc., Suite 1510, 130 Albert Street, Ottawa, Ontario, Canada, K1P 5G4.
- Ressources naturelles Canada (1994) : *Territoires du Nord-Ouest et Territoire du Yukon*. Carte MCE 36F surimprimée en 1994 pour montrer les limites de Nunavut, 8,65 \$.
- Tungavik Federation of Nunavut (TFN) (1992) : *Inuit Owned Lands: Nunavut*. TFN et JLC Repro Graphic. Disponible sans frais de Nunavut Tungavik Inc., 130, rue Albert, pièce 1510, Ottawa (Ontario) Canada, K1P 5G4.

